

3749

BUREAU HASTINGS PARK  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

FILE NO. 3749

EXHIBIT No. 1265-3

DATE NOV 18 1948

RESERVED area

K. A. B. Hunter

To be completed by persons of the Japanese race having no property

REGISTRATION No. 00109

NAME

KOBAYAKAWA Toshikazu

HOME ADDRESS

West Vancouver, Sherman, B. C.

SEX

M

AGE

26

MARRIED? NO

OCCUPATION AND EMPLOYER

Fish Packer, None.

ADDRESS

---

NAME OF WIFE OR HUSBAND

---

ADDRESS

---

NAMES OF LIVING CHILDREN

---

ADDRESS

ADDRESS

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any reserved area in British Columbia.

Dated this 7th day of April 1942

WITNESS

Geo. Hunter

(Signature)

T. Kobayakawa



INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE Jan. 19/43.

Our File No. 3749

Full Name KOBAYAKAWA, Toshikazu  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 00109

☒ Male - Female  
(Check)

Age July 11, 1915

Former Address Sherman P. V., West Vancouver, B. C.

Date Evacuated Interned June 22/42.

Naturalized - ☒ Canadian-Born - National  
(Check)

Present Address Minto City, B. C.

☒ Married - Single  
(Check)

Name of Wife Sumiko #01953 (nw)  
MATSUNO

Name of Husband \_\_\_\_\_

Name of Mother (HORIMOTO) Sato Japan Name of Father Eizo Japan

Names of Children under 16 \_\_\_\_\_

Requested by P. Hunter

Registered with Custodian Yes  
(Yes or No)

Additional Information Fish packer for Francis Miller Co.

Owner of boat



March 27, 1947.

LIABILITY SUMMARYRe: KOBAYAKAWA, Toshikazu - Reg. No. 001009

On June 2, 1942, Yoshizo KOBAYAKAWA, File 13119, uncle of the above filed a claim against him in the amount of \$5,070.00 being proceeds of the sale of the vessel Sunrise K. which he stated had been sold to the Canadian Fishing Co. by Toshikazu. Yoshizo stated that the vessel belonged to him and that Toshikazu had gone to Internment camp without turning over the money.

On July 13, 1942, A. H. Young, acting on behalf of Yoshizo had stated that Toshikazu had sold the boat for \$3,500.00 (the correct amount), had turned \$1,500.00 over to an aunt and that he refused to pay the balance. Yoshizo also claimed that Toshikazu owed him \$95.00 for lay up credit of insurance (marine) and \$300.00 for credit advanced and goods supplied. This would total \$2,395.00.

We wrote to Toshikazu asking him how and when he planned to pay the balance of the debt but he failed to reply. In Jan. 1943, A. H. Young again wrote enquiring about the assets of Toshikazu. He was advised that Toshikazu had then been released and was provided with his address.

Nothing more appears on the file regarding this claim. When Yoshizo returned to Japan, a total of \$5,275.37 was received from the Bank of Montreal and the Royal Bank of Canada and deposited to his credit. It is to be noted that on October 9, 1942, six months after the sale of the Sunrise K., \$1,500.00 was deposited to the account of Yoshizo, in the Bank of Montreal. In view of the foregoing, and the fact that Yoshizo has made no further claim, it is presumed that this claim was settled directly between himself and Toshikazu.

This summary is certified to be in accordance with the information available on file.

CC

*C. G. Gandy*

March 27, 1947.



File 3749

March 27, 1947.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

EXHIBIT NO. 1265-7

DATE NOV 18 1947

FILLED BY

Re: KOBAYAKAWA, Toshikazu - Reg. No. 00189.

K. A. G. Smith

The above signed a declaration to the Custodian on April 7, 1942 and was interned on June 22, 1942. He was released from Angler Internment Camp on November 9, 1942.

SPECIFIED ARTICLES:

The vessel "Sunrise K." was registered in the name of Toshikazu and sold by him to the Canadian Fishing Co. Ltd for the net sum of \$3,465.00. This money was remitted to him on March 18, 1942. Yoshizo KOBAYAKAWA, File 13119 uncle of Toshikazu declared that he owned the boat. This is dealt with more fully in the Liability Summary.

Donald H. Bain have a lien of \$300.00 on this boat. This appears to be against Yoshizo as the Ship's registry showed no encumbrance. Yoshizo, being a Japanese National could not own a British Boat.

BANK

ACCOUNT:

A. H. Young, acting on behalf of Yoshizo KOBAYAKAWA in connection with the Sunrise K. advised that Toshikazu had an account or safety deposit box in the Royal Bank, East End Branch, Vancouver. This proved to be an error.

LIFE

INSURANCE:

While he was interned, Toshikazu declared that he held a Life Insurance policy with the Mutual Life, in the amount of \$1,000.00. A premium notice was received from the Insurance Co. but Toshikazu had left the Internment Camp and we advised the Insurance Co. that the Custodian had no further interest in the policy.

A notice of reinstatement was later received and forwarded to Toshikazu.

The file reveals no other property.

This summary is certified to be in accordance with the information on file.

CG

C. G. Smith  
March 27, 1947.



1 - 0.33 75258 Nov 1

EXHIBIT No. 1265 - 2

Nov 18 1948

EDWARD LIPSETT LTD.  
Commercial Fishing Supplies  
Head Office

C.P. Oppen

68 Water Street Vancouver, B. C. Seymour 6031-2-3

Vancouver, B.C. Nov. 21, 1941

Sold to: Boat  
Sunrise K.

3 dz. 1 1/4 x 14

Galv. F.H.

Screws

11

33

Cash Register impression at top constitutes  
receipt.

I hereby certify that part or all of the goods covered by  
this receipt are for use exclusively in the equipment or  
repair of a boat used by me for my own personal use in the  
commercial fisheries.

License No.  
or Boat

*E. L. Oppen*  
Signed



D - 1.35 75270 Nov 1

EDWARD LIPSETT LTD.  
Commercial Fishing Supplies  
68 Water Street Vancouver, B. C. Seymour 6031-2-3

Head Office

Vancouver, B.C. Nov 21 1941

Sold to: K. Kobayakawa  
Sunrise Boat Wks.

|                  |       |
|------------------|-------|
| 1 only Med Gaff. | .60   |
| 1 " long "       | .75   |
|                  | <hr/> |
|                  | 1.35  |

Cash Register impression at top constitutes receipt.  
I hereby certify that part or all of the goods covered by  
this receipt are for use exclusively in the equipment or  
repair of a boat used by me for my own personal use in the  
commercial fisheries.

License No.  
or Boat \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signed



B - 4.13

75349

Nov 24

EDWARD LIPSETT LTD.  
Commercial Fishing Supplies  
68 Water Street. Vancouver, B.C. Seymour 6031-2-3

Vancouver, B.C. Nov 24 1941

Sold to: T. Koby.

---

|       |           |      |      |
|-------|-----------|------|------|
| 7 #2  | Galv. Jib | @.59 | 4.13 |
| snaps |           |      |      |

Cash register impression at top constitutes receipt.  
I hereby certify that part or all of the goods covered by  
this receipt are for use exclusively in the equipment or  
repair of a boat used by me for my own personal use in the  
commercial fisheries.

License No.



E. 8.00 75458 Nov 26

EDWARD LIPSETT LT.D  
Commercial Fishing Supplies  
68 Water Street Vancouver, B.C. Seymour 6031 -2-3

Vancouver, B.C., Nov 26 1941

Sold to: T. Koba.

M.V. Sunrise K.

500 only

10/e Backbit Hook 20.00 6.00

Less Credit of 2.00  
for goods returned 2.00

harbour charges  
on folio 11172E.

8.00

Deliver to K.M. Boat Works  
Coal Harbor.

Cash register impression at top constitutes receipt.

etc.



D - 0.61

75268

Nov 21

EDWARD LIPSETT LTD.  
Commercial Fishing Supplies  
68 Water Street  
Vancouver, B. C.

Seymour 6031-2-3

Vancouver, B.C., Nov 21 1941

Sold to: K Koyabakawa  
Sunrise Boat Works

1 only # 11 F.E.  
Blocks

.61

Cash Register Impression at Top Constitutes Receipt  
etc.



D - 19.64 75082 Nov 17

EDWARD LIPSETT LTD.  
Commercial Fishing Supplies  
68 Water Street Vancouver, B.C. Seymour 6031 - 2 -3

Vancouver, B.C., Nov 17 1941

Sold to: T Kobayakawa  
Boat Sunrise K.

|                     |       |
|---------------------|-------|
| 2-16 lb. Trawl      |       |
| Anchor              | 6.40  |
| 2-16 ft. poles      | .30   |
| 6-6" Corks          | .72   |
| 10 lbs. 36 white    |       |
| Hard Twine          | 4.80  |
| 2-000 Buoys         | 7.00  |
| 2-7 lb sash weights | .42   |
|                     | <hr/> |
|                     | 19.64 |

Cash register impression at top constitutes receipt.

etc.



D - 90.07

75081 Nov 17

EDWARD LIPSETT LTD.  
Commercial Fishing Supplies  
68 Water Street Vancouver, B. C. Seymour 6031-2-3

Vancouver, B.C., Nov 17 1941

Sold to: T. Kobayakawa  
Sunrise K.

|                                       |              |
|---------------------------------------|--------------|
| 9 Coils $\frac{3}{8}$ Hardware Spedal | 90.07        |
| 53-51-52-52-51                        |              |
| 50-51-51-52 410#                      |              |
| 2 Only 16 lb Trawl Anchor             | 5.40         |
| 2 Only 16 ft. Bamboo Poast @ 15       | .30          |
| 6 Only 6" Round Cork Floats @ 12      | .72          |
| 10 lbs. #36 Hard White @ 47           |              |
| Seine Twine                           | 4.70         |
| 2 Only 800 Canvas Buoys               | 7.00         |
| 2 Only Sash Weights 7 lbs.            | .42          |
|                                       | <u>90.07</u> |

Cash Register impression at top constitutes receipt.  
etc.



fa - 2.80 75715 Dec. 3

EDWARD LIPSETT SUPPLIES  
Commercial Fishing Supplies

68 Water Street Vancouver, B.C. Seymour 6031-2-3

Vancouver, B.C., Dec. 3, 1941

Sold to: Mr. Koby.

Boat Sunrise K.

---

|                |     |      |
|----------------|-----|------|
| 4 snake covers | .70 | 2.80 |
|----------------|-----|------|

Cash register impression at top constitutes receipt  
etc.



A 12.04 75445 Nov 6

EDWARD LIPSETT LTD.  
Commercial Fishing Supplies  
68 Water Street Vancouver, B. C. Seymour 6031-2-3

Vancouver, B. C., Nov 26, 1941

Sold to: Sunrise K. - T. Kobe

656 Cordova St. E.

|                             |     |       |
|-----------------------------|-----|-------|
| 10# #36 H.L.                | .48 | 4.80  |
| Am Suns Twine               |     |       |
| 500 11/o Spiral Hooks 100   |     | 5.00  |
| 28 1 1/4 Galv. Sail Thimble | 8   | 2.24  |
|                             |     | <hr/> |
|                             |     | 12.04 |

Cash Register Impression at Top Constitutes Receipt  
etc.



fa. - 5.58

75446

Nov 26

EDWARD LIPSET LTD.  
Commercial Fishing Supplies  
68 Water Street  
Vancouver, B. C.

Seymour 6031-2-3

Vancouver, B.C., Nov 26, 1941

Sold to: Sunrise K. - T. Kobe  
656 Cordova St. E.

7 Plain Skake Covers

8% Sales Tax

49

5.43

.42

5.85

Cash Register Impression at Top constitutes receipt  
etc.



No. 79

Nov 19, 1941

RECEIVED FROM T. Kobe

Eighty Five xx/oo

100 Dollars

J. Swann Machine Shop

"J. Swann"

\$85.00/xx



Vancouver, B. C. 11 194

Sun Rise Boat

SOMIYA

Sheet Metal Works

Date

Sales tax included

26 galv. work

12.00

Paid R.

No 13



- Bought of -

Western Machine Works Ltd.  
1705 Georgia St. West  
Vancouver, B. C.

Nov 19 1941

Bald for Cash

---

1 Halibut Side Roller

\$17.50

Pd. Nov. 19/41



Invoice

J. SWANN  
Machinists and Engineers  
627 Bidwell St.

Vancouver, B. C. Dec. 6 1941

Ship Sunrise K.

---

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| 51 chain           | 6.00        |
| 17T Sprocket       | 3.30        |
| 35T "              | 3.85        |
| Platowheel adaptor | <u>2.70</u> |
|                    | 15.85       |

*Paid*



Invoice

J. SWANN  
Machinists and Engineers  
627 Bidwell St.

Vancouver, B.C., Nov 28, 1941

Ship: Sunrise K.

---

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Anchor winch & installation | 89.00 |
|-----------------------------|-------|

Paid in Full

"E. Swann"



EVANS COLEMAN & EVANS LTD.

Vancouver, B. C. Dec 5, 1941

Sold to M

Sacks  
100 lbs.

10

"Nanaimo-Wellington"

Nut

4.77

CASH 6.75  
C.O.D.

10 Sacks

EVANS COLEMAN & EVANS  
VANCOUVER, B.C.  
Dec 5 1941  
PAID

24160  
Sign here



EDWARD LIPSETT LTD.  
Commercial Fishing Supplies

Sold to T. Koby.  
Room 315 Patricia Hotel  
City

68 Water Street  
Vancouver, B. C.  
Nov. 21-41

Boat Sunrise K.  
KM BOAT WORKS COAL HARBOUR.

Our Folio No. 111726 11

"Nett.

|    |                                                     |        |            |       |
|----|-----------------------------------------------------|--------|------------|-------|
| 12 | only 1" Galv Flor Planges                           | 46 ea  | 5.52 - 20% | 4.42  |
| 8  | Pieces 1" Galv. Pipe 24" Long Threaded<br>Both ends | 21 ft. |            | 3.36  |
| 2  | Pieces 1" galv pipe 11' long no threads<br>22 ft.   | 21 ft. |            | 4.62  |
| 8  | only 11" Galv. tees                                 | 44 ea. | 3.52 - 20% | 2.82  |
| 2  | Pes 1" Galv Pipe 27" long threaded<br>both ends     | 21 ft. |            | .95   |
| 12 | outs at                                             | 10 ea  |            | 1.20  |
| 20 | The ends                                            | 20 ea. |            | 4.00  |
|    |                                                     |        |            | <hr/> |
|    |                                                     |        |            | 21.37 |
|    |                                                     |        |            | 78    |
|    |                                                     |        |            | 53    |
|    |                                                     |        |            | <hr/> |
|    |                                                     |        |            | 22.62 |

2 Galv 1" Tee  
1 " 12" Round Gilt

EDWARD LIPSETT LIMITED  
PAID NOV 21 1941  
"M.T.

I hereby certify that the foregoing words are a true  
copy of the original whereof they purport to be a copy.

Date: March 29 1949

*E. Lipsett*



EDWARD LIPSETT LTD.  
Commercial Fishing Supplies

68 Water Street  
Vancouver, B. C.

Sold to T. Koby  
Room 315 Patricia Hotel  
City,

Nov. 24-41

Our Folio No. 112068

NETT

|   |                     |        |          |             |
|---|---------------------|--------|----------|-------------|
| 2 | only 1" Gald. Sec.  | 44 ea. | 88 - 20% | 70          |
| 1 | only 12" Round File | 55 ea  |          | 55          |
|   |                     |        |          | <u>1.25</u> |

CASH IN OFFICE.

EDWARD LIPSETT LIMITED

PAID

NOV 24 1941

per "N.Lee"

I hereby certify that the foregoing words are a  
true copy of the original whereof they purport  
to be a copy.

Date: March 29, 1949

*E. Lipsett*



EDWARD LIPSETT LTD.  
Commercial Fishing Supplies

Sold to T. Koby  
Room 315 Patricia Hotel  
City.

68 Water Street  
Vancouver, B. C.

Nov 21-41

Our Folio No. 62820 S.

Shipped to Boat Sunrise K. KM Boat Works

NETT  
via Send.

|      |                                    |       |
|------|------------------------------------|-------|
| 1    | Gallon KF Red Copper Paint         | 4.98  |
| 1½   | Gallon K F White Marine Paint      | 2.74  |
| 1½   | do Towers #1273 D11 Jacket Size 2  | 3.45  |
| 1/12 | doz Clipper Brand Oil Pants size 2 | 2.50  |
|      |                                    | <hr/> |
|      |                                    | 13.67 |

EDWARD LIPSETT LIMITED  
PAID  
Nov 24 1941  
"M.F."

I hereby certify that the foregoing words are a true  
copy of the original whereof they purport to be a  
copy. Date: March 29, 1949.

E. L. Bruce



EDWARD LIPSETT LTD.  
Commercial Fishing Supplies

Sold to: Sunrise Boat Works  
Sherman P.O.  
West Vancouver, B. C.

68 Water Street  
Vancouver, B. C.  
Dec 9-41

Our Folio No. 634655

Terms: Del

|                                                    |               |               |              |
|----------------------------------------------------|---------------|---------------|--------------|
| 2 Coil $\frac{1}{4}$ " plain howe spec manila      | 22 lb         | 11.66         |              |
| 28 25 53                                           |               |               |              |
|                                                    | Less 7.4% s t |               | 10.80        |
| 2 Only Canvas Buoys Inflatted                      | 525 ea        |               | 10.50        |
| 2 Only 16 lb Black Trawl anchors                   | 20 lb         |               | 6.40         |
| 1 Only 525 6 X 3 Deck Brush                        | 3.60 doz      |               | .30          |
| 1 Only 014 Galv Bucket                             | 3.75 doz      |               | .31          |
| 10 lbs White Rags                                  | 27 lb         |               | 2.70         |
| 3 Only 386 x #3 Single Galv Deck Blocks            | 80 ea.        |               | 2.40         |
| 3 prs. 8 9 Arctic Socks                            | 2.50 doz      |               | .63          |
| 2 Only 1273 Size 3 Yellow Oilskin Jackets          | 34.50 doz     | 45.34<br>3.96 | 5.75         |
| 1 Pr size o Clipper yellow oilskin pants           |               | 42.38         | 2.00         |
| 5 $\frac{1}{2}$ lbs. #36 Hard Seine Twine American | 60 lb         |               | 3.30         |
|                                                    | Cartage       |               | .25          |
|                                                    |               |               | <u>45.34</u> |

EDWARD LIPSETT LTD.  
PAID  
JAN 15 1942.  
"MT"

I hereby certify that the foregoing words are a true copy of the original whereof they purport to be a copy.

Date: March 29, 1948.

*E. Lipsett*



EDWARD LIPSETT LTD.  
Commercial Fishing Supplies

Sold to: T Koby  
Room 315 Patricia Hotel  
City.

68 Water Street,  
Vancouver, B. C.  
Nov 21-41

Shipped to: BOAT SUNRISE K. KM BOAT WORKS

Our Folio No. 628208

Terms: NETT

Via SEND

|      |                                    |       |
|------|------------------------------------|-------|
| 1    | Gallon KF RED COPPER PAINT         | 4.98  |
| 1½   | Gallon K F WHITE MARINE PAINT      | 2.74  |
| 1½   | do TOWERS #1273 DIL JACKET SIZE 3  | 3.45  |
| 1/12 | DOZ CLIPPER BRAND OIL PANTS SIZE 2 | 2.50  |
|      |                                    | <hr/> |
|      |                                    | 13.67 |

I hereby certify that the foregoing words are a true copy  
of the original whereof they purport to be a copy.

Date: March 29, 1949.

*E. Lipsett*



EDWARD LIPSETT LTD.  
Commercial Fishing Supplies

Sold to: T KOBY  
ROOM 315 PATRICIA HOTEL  
CITY

68 Water Street  
Vancouver, B. C.  
Nov 24-41

Our Folio No. 11206 E

Terms: NETT4

|                       |        |        |       |
|-----------------------|--------|--------|-------|
| 2 Only 1" Galv Sec.   | 44 ea. | 88-20% | .70   |
| 1 Only 12" Round File | 55 ea  |        | .55   |
|                       |        |        | <hr/> |
|                       |        |        | 1.25  |

CASH IN OFFICE.

EDWARD LIPSETT LTD.  
PAID  
Nov 24 1941  
per "N. Lee"

I hereby certify that the foregoing words are  
a true copy of the original whereof they purport  
to be a copy.

Date: March 29, 1949.

*E. Lipsett*



EDWARD LIPSETT LTD.  
Commercial Fishing SuppliesSold to: T. KOBY  
Room 315 Patricia Hotel  
City.68 Water Street  
Vancouver, B. C.  
Nov. 21-41

Our Folio No. 11172E 11

Shipped to: BOAT SUNRISE K.  
KM BOAT WORKS COAL HARBOUR.

Terms: NETT

|                                                             |        |            |             |
|-------------------------------------------------------------|--------|------------|-------------|
| 12 only 1" GALV FLOR PLANGES                                | 46 ea  | 5.52 - 20% | 4.42        |
| 8 PIECES 1" GALV PIPE 24" LONG THREADED<br>BOTH ENDS 16 ft. | 21 FT  |            | 3.36        |
| 2 PIECES 1" GALV PIPE 11" LONG NO THREADS<br>22 FT          | 21 FT  |            | 4.62        |
| 8 ONLY 11" GALV TEES                                        | 44 EA  | 3.52 -20%  | 2.82        |
| 2 pcs 1" GALV PIPE 27" LONG THREADED<br>BOTH ENDS 4½ft.     | 21 ft. |            | .95         |
| 12 CUTS AT                                                  | 10 EA  |            | 1.20        |
| 20 THE ENDS                                                 | 20 EA  |            | 4.00        |
|                                                             |        |            | <hr/> 21.37 |

I hereby certify that the foregoing words are a true copy  
of the original whereof they purport to be a copy.

Date: March 29, 1949.

*E. Lipsett*



*Other*  
"SUNRISE K" Packer

This boat was surveyed at Chappell Brothers in the presence of Mr. Murphy and Mr. Jack.

The owner's claim of missing inventory was noted as follows:

|   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Only Searchlight    |
| 1 | 4" Compass          |
| 1 | Parallel Rule       |
| 1 | Clock               |
| 1 | Barometer           |
| 1 | Qt. Pyrene          |
| 2 | Batteries           |
| 1 | Machine Hammer      |
| 1 | Claw Hammer         |
| 1 | 12" Crescent        |
| 1 | 10" "               |
| 1 | 8" "                |
| 1 | 6" "                |
| 1 | 24" Stillson        |
| 1 | 14" "               |
| 1 | 8" "                |
| 1 | 6" Vice (doubtful)  |
| 1 | Set Engine Spanners |
| 1 | Hand Compressor     |
| 1 | C.O.2 (doubtful)    |
| 1 | Phomene (doubtful)  |
| 1 | Pyrene (doubtful)   |
| 1 | Lantern             |

AP/FM

March 25, 1948.



# INVENTORY

Boat "Sunrise K"  
V 1010

## DECK

- X 1 only 100 lbs. Black Anchor
- 1 only 50 lbs. Galvanized Anchor
- X 2 only 75 lbs. Galvanized Anchor
- X 3 only Anchor Line 40-Fathoms ( 120 fathoms)
- 1 only Pike Pole
- Riding Lights Complete
- 1 only Whistle
- 1 only Searchlight ✓
- 1 only Whinch
- 1 only Side Roller
- 1 only No. 2 Diaphragm Deck Pump
- 1 only Halibut Line Chute
- 1 only Deck Bucket
- 1 only Basin
- Complete Set of Blocks & Tackles
- X 2 only Shovels
- X 1 only Canvas Hatch Cover

## PILOT HOUSE

- X 1 only 6-inch Compass ✓
- X 1 only Parallel Rule ✓
- X 1 only Field Glass
- X 1 only Alarm Clock ✓
- X 1 only Barometer ✓
- X 1 only Pyrene ✓
- 1 only 2-cover Stove "Vic"
- Complete set of Pots and Pans
- 3 sets of Cups and Saucers
- Plates etc.
- 3 sets of Knives, Forks, Spoons
- 1 only Stool
- 1 only Hatchet
- 1 only Coal Shovel

## ENGINE ROOM

- 1 only 12-Volts Generator
- X 2 only 6-Volts Battery ✓
- 1 complete Switchboard
- X 1 only Machine Hammer ✓
- X 1 only Claw Hammer ✓
- X 1 only 6-in. Crescent Wrench ✓
- X 1 only 8-in. " " ✓
- X 1 only 10-in. " " ✓
- X 1 only 12-in. " " ✓
- X 1 only 8-in. Stillson Wrench ✓
- X 1 " 14-in. " " ✓
- X 1 " 24-in. " " ✓
- 1 only 6-in. Vise
- X 1 only set Open End Wrenches for Duetz Engine ✓
- 2 only Spare Nozzle Tips
- 1 only Complete set Washers for Spray Nozzle
- 6 only Spare Piston Rings (New)
- 4 only Spare Scavenging Pump Rings (New)
- 1 only Hand Air Compressor ✓
- 1 only C O No. 2 Size 7½ ✓
- 1 only Phomene
- X 1 only Pyrene ✓
- 1 only Lantern ✓
- 1 only Hand Oil Can
- All Fuel Tanks Filled 300 gallons Diesel Fuel
- 20 Gallons of Lube Oil
- 5 lbs 1 Fibre Grease

*Toshikazu Kobayakawa*



|                                        |                                                                                                                                                                                                                    |                                           |                                   |                                  |          |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|----------|
| Name of Vessel<br>(船名)                 | SUNRISE K.                                                                                                                                                                                                         | Official Number<br>(登記番号)                 | 156565                            | Naval Control Number<br>(海軍省/登録) | V 101 C. |
| Port of Registry<br>(登録港名)             | Vancouver, B. C.                                                                                                                                                                                                   | Date of Registry<br>(登録期日)                | 1934                              |                                  |          |
| Length<br>(長さ)                         | 37.1' ✓                                                                                                                                                                                                            | Width<br>(幅)                              | 10' ✓                             | Depth<br>(深さ)                    | 5' ✓     |
| Make of Engine (Present)<br>(機種/名)     | Deutz Engine (7 yrs. old)                                                                                                                                                                                          | Date When Re-Installed<br>(若し入替へば適合へ其ノ期日) |                                   |                                  |          |
| Horse Power<br>(馬力)                    | 36 H.P.                                                                                                                                                                                                            | Knot (Speed)<br>(速力)                      | 7½ Knots                          |                                  |          |
| When Hull Built<br>(船体建造期日)            | 1934 ✓                                                                                                                                                                                                             | When Hull Rebuilt<br>(若し改修ノ適合へ其ノ期日)       |                                   |                                  |          |
| Type of Vessel<br>(種/型)                | Seiner <input type="checkbox"/> Packer <input checked="" type="checkbox"/> Gill Netter <input type="checkbox"/> Troller <input type="checkbox"/> Trawler <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> ✓ |                                           |                                   |                                  |          |
| Formerly Used as<br>(従来ノ使途)            | Packer                                                                                                                                                                                                             | Value (Replacement)<br>(価値) (建替々々適合)      | \$3,000.00                        |                                  |          |
| Date When Surveyed Last<br>(最近ノ検査ノ期日)  | 1941                                                                                                                                                                                                               | Value (Present)<br>(価値) (現在ノ)             | \$6,750.00                        |                                  |          |
| Place of Operation<br>(使用所)            | East Coast of Vancouver Island                                                                                                                                                                                     | Value (Insured)<br>(価値) (保険ノ額々々適合)        | \$5,650.00                        |                                  |          |
| Charter Rate 1940<br>(賃料金率)            | \$16.00 per day                                                                                                                                                                                                    | Chartered To: 1940<br>(賃料金)               | Francis Miller & Co., Ltd.        |                                  |          |
|                                        | 1941 \$16.00 " "                                                                                                                                                                                                   |                                           | 1941 do.                          |                                  |          |
| Amount of Mortgage, If Any<br>(貸付額/金額) | \$11                                                                                                                                                                                                               | Mortgaged To:<br>(貸付額借入先)                 |                                   |                                  |          |
| Registered Owner's Name<br>(登録船主名)     | Toshikazu Kobayakawa                                                                                                                                                                                               | Actual Owner's Name<br>(実質所有者名)           | Toshikazu Kobayakawa              |                                  |          |
| ADDRESS<br>(住所)                        | Sherman P.O. West Vancouver, B.C. (住所)                                                                                                                                                                             | ADDRESS<br>(住所)                           | Sherman P.O. West Vancouver, B.C. |                                  |          |

◎ Please refer to "Certificate of British Registry" in filling this blank; special attention is required in cases of "Length" "Width" and "Depth"  
凡そ形式ノ記入時ニ於テ「イギリス登録証」ヲ参照セヨ 特ニ「長さ」「幅」「深さ」ニ對シテ注意スルベキナリ

Gross Tonnage: 14 Tons

Net Tonnage: 9 Tons



*Albert H. Young*

Barister and Solicitor  
Notary Public

OFFICE: 1008 DOMINION BANK BUILDING  
207 WEST HASTINGS STREET

EXHIBIT No. 1265-6 PHONE: MARINE 2825  
DATE NOV 18 1942  
FILED BY R. A. McIntyre

*Vancouver, B.C.,*

ATTENTION of MR. K. W. WRIGHT

*Canada*  
July 13, 1942.

Department of the Secretary of State  
Office of Custodian of Enemy Property,  
#501 Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.,

|          |                    |
|----------|--------------------|
| Rec'd    | <u>JUL 13 1942</u> |
| File No. |                    |
| Ans.     |                    |
| Replied  |                    |

Dear Sirs:-

I am acting for Mr. Yoshizo Kobayakawa, boat-builder, formerly residing at Sherman, West Vancouver, and now temporarily residing at #215 Gore Avenue, Vancouver, B.C., to recover money from his nephew Toshikazu Kobayakawa, who is now detained at the Immigration Building at Vancouver, B.C. The claim is for the balance of proceeds of the sale of vessel named "Sunrise K" which the nephew sold on or about the 24th of March last, to the Canadian Fishing Company, Limited, for the price of approximately \$3500.00.—

This vessel was built by my client but was registered in his nephew's name because the nephew operated the vessel during its charter period which lasted about seven months in each year. The nephew was paid for his services and he had no claim or interest in the vessel. He merely was a trustee of my client.

My client was away in the interior, working in a road-camp, when the vessel was sold and when he heard of it he sent a request to his nephew to turn over the money. After repeated demands the nephew turned over to an aunt of his the



EXHIBIT No. 1265  
DATE NOV 12 1946  
FILED BY R. B. Smith

Department of the Secretary  
of State Of ice of Custodian  
of Enemy Property.

#2

July 13, 1942.

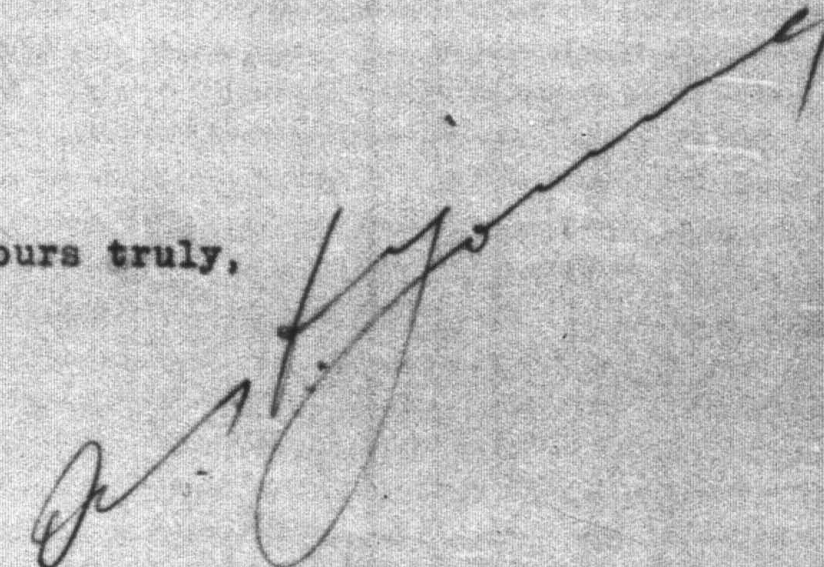
sum of \$1500.00 but he fails and refuses to pay over the balance. He also owes my client \$95.00 lay up credit on marine insurance which he collected from the British Traders Insurance also approximately \$300.00 for cash advanced and goods supplied him by my client.

Will it be possible for your department to hold the money that this nephew is wrongfully withholding from my client until such time as my client's claim can be arbitrated or adjudicated in Court?

I am instructed that the nephew either has the money on his person or it is kept in the Royal Bank, East End Branch, Vancouver, B.C.

If you require further information, I will call on you and discuss the matter.

Yours truly,



AHY:H.



JAPANESE FISHING VESSELS DISPOSAL COMMITTEE

RECORD OF FISHING VESSELS

File No. 129

M. V. "SUNRISE K."

158555

V 1010

Reg. or Lic. No.

Naval No.

Survey No.

Other

TYPE

OWNER AT TIME

OF IMPOUNDMENT T. Kobayakawa

PURCHASER The Canadian Fishing Company Limited

Date of Sale March 18th, 1942 Purchase Price \$ 3500.00

Amount paid in to J. F. V. D. C. - \$ 5500.00

Commission and Survey charges - \$ 35.00

Amount paid out by J. F. V. D. C. - \$ 5465.00

CLAIM RECORD No. 75-129 Date May 9-42 Amount \$ 89.96

No. \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Amount \$ \_\_\_\_\_

CLAIM PAID

Date Aug. 1-42 Amount \$ 89.96

Date \_\_\_\_\_ Amount \$ \_\_\_\_\_

ADDITIONAL MEMORANDA

Paid to Canadian Fishing Co. Ltd. Aug. 1-42 \$89.96

covering loss of equipment.

Vessel not evaluated by Surveyor.

Released at New Westminster, Mar 20-42



THE CUSTODIAN  
DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE  
VICTORIA BLDG., 7 O'CONNOR STREET  
OTTAWA, CANADA

THE CUSTODIAN  
REGULATIONS RESPECTING  
TRADING WITH THE ENEMY (1939)  
FORM "D"

Ref. No. . . . .  
From the . . . . . Life Insurance  
Company  
Date of Discovery . . . . .

Particulars of Life Insurance Policies and Annuity Contracts on Life of an Enemy

N.B. Separate forms should be used for each policy  
or annuity contract for each "enemy."

|          |            |
|----------|------------|
| Rec'd    | SEP 5 1942 |
| File No. |            |
| Ans.     |            |
| Referred |            |

Policy No. 659,364

Life Insured - Name Toshikazu Kobayakawa  
Born July 11, 1915  
Address Sherman P.O., West Vancouver, B.C.

Owner - if third party insurance - Name Address

Beneficiaries - Names Sumiko Matsumo  
Addresses ?  
Relationship to Life Insured Fiancee

Record of Current Assignments  
(other than to company for policy loan)

- give names and addresses -

Date of Policy (i.e. due date of first  
Plan of Policy regular premium)

Sum Assured or Amount of Annuity \$1,000.00

Premium - Amount \$48.37  
How Payable Annually  
Due Dates Nov. 18.

Policy Loans (automatic or otherwise) None

Approximate Cash Value, if any, including dividends, after deducting all policy indebtedness No cash value available until end of the second policy year.

Nature of Automatic Non-forfeiture Provision Unpaid premiums charged as loans against the policy

Approximate Cancellation Date under Automatic Non-forfeiture No nonforfeiture privileges until policy has a cash value.

Special Notes:

*See*



**THE CANADIAN FISHING COMPANY, LIMITED**

FOOT OF GORE AVENUE

SENT TO Japanese Fishing Vessel Disposal Committee,  
1528 Marine Building,

**THE**

CITY.

1000

SLURRY K

|   |                                 |       |          |
|---|---------------------------------|-------|----------|
| 1 | Only 6" Compass                 | 25.00 |          |
| 1 | Barometer                       | 8.00  |          |
| 1 | Pyrene Extinguisher             | 12.50 |          |
| 1 | Machine Hammer                  | 1.10  |          |
| 2 | 6 Volt Batteries                | 14.00 |          |
| 4 | Crescent Wrenches 6, 8, 10, 12" | 2.50  |          |
| 3 | Stillson Wrenches, 8, 14, 24"   | 5.00  |          |
| 1 | Set Open End Wrenches for Duets | 3.00  |          |
|   |                                 | 71.10 |          |
| 1 | CO2 Fire Extinguisher           | 18.86 | \$ 89.96 |

RECEIVED

MAY 28 1952

ANST

OUR LIABILITY CEASES ON RECEIPT BY US OF BILL OF LADING FROM CARRIER  
E. & O. E.



Japanese Fishing Vessels Disposal Committee

CLAIM SETTLEMENT STATEMENT

Vancouver, B. C.  
Date: May 9th, 1942.

CLAIM NO.: 76

Fishing Vessel "Sunrise K"

T. Kobayakawa  
Owner at Time of Impounding

Reg. or Lic. No. 158555

Naval No.: V 010

Canadian Fishing Company Ltd.  
Present Owner

CLAIM PAYABLE TO: The Canadian Fishing Company Ltd.

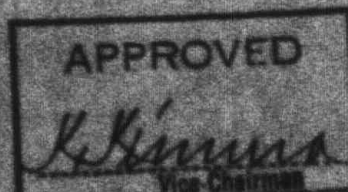
| Quantity | Description                            | Value Origin-ally Claimed | Allowance by Surveyors |
|----------|----------------------------------------|---------------------------|------------------------|
| 1 only   | 6" Compass                             | 25.00                     | 25.00                  |
| 1 "      | Parallel Rule                          | 1.50                      | -                      |
| 1 "      | Alarm Clock                            | 1.10                      | -                      |
| 1 "      | Barometer                              | 15.00                     | 8.00                   |
| 1 "      | Pyrene                                 | 12.50                     | 12.50                  |
| 2 "      | 6-Volt Batteries                       | 14.00                     | 14.00                  |
| 1 "      | Machine Hammer                         | 1.10                      | 1.10                   |
| 1 "      | Claw Hammer                            | 1.15                      | -                      |
| 4 "      | Crescent Wrenches 6-8-10-12            | 5.10                      | 2.50                   |
| 3 "      | Stillson Wrenches 8-14-24              | 9.85                      | 5.00                   |
| 1 "      | 6" Vise                                | 9.50                      | -                      |
| 1 "      | Set Open End Wrenches for Duetz Engine | 3.00                      | 3.00                   |
| 1 "      | Hand Air Compressor                    | 75.00                     | -                      |
| 1 "      | CO2 Fire Extinguisher Size 7 1/2       | 18.86                     | 18.86                  |
| 1 "      | Phonene                                | 18.86                     | -                      |
| 1 "      | Pyrene                                 | 12.50                     | -                      |
| 1 "      | Lantern                                | 1.25                      | -                      |
|          |                                        | 225.27                    | 89.66                  |

( Assignment of claim from T. Kobayakawa TO Canadian Fishing Co. Ltd. in the amount of \$71.10 - is on file in the office of the J.F.V.D.C. )

RECOMMENDED:

Countersigned:

*K. Kimura*  
Commanding Officer,  
Pacific Coast.



*A. P. Kelly*  
Surveyor for J. F. V. D. C.  
*J. M. Murphy*  
Surveyor for Naval Service

I hereby certify that the work has been performed, the goods have been received and the prices are fair and just.

Executive Assistant



# JAPANESE FISHING VESSELS DISPOSAL COMMITTEE

## RELEASE AND DISCHARGE

FISHING VESSEL: "SUNRISE K"

REG. or LIC. No.: 158555

NAVAL No.: V 1010

CLAIM PAYABLE TO:

Canadian Fishing Company Ltd.

CLAIM No.: 78

Owner at Time of Impounding:

Toshikazu Kobayakawa

Present Owner:

Canadian Fishing Company Ltd.

This vessel was sold by Toshikazu Kobayakawa to the Canadian Fishing Company Ltd. on March 18, 1942, and, as a condition of such sale, the vendor assigned all interest in claim for the loss and/or damage, referred to herein, to the purchaser.

While in the custody of the Royal Canadian Navy, this vessel suffered loss and/or damage to the value of \$89.96, as assessed by the surveyors for Naval Service and Japanese Fishing Vessels Disposal Committee, which sum is approved by the undersigned, and accepted as adequate compensation.

In consideration of the payment of the sum of

EIGHTY-NINE DOLLARS AND NINETY SIX CENTS

( \$ 89.96 )

(of lawful money of Canada) (the receipt of which is hereby acknowledged), we, the undersigned, being the owners and/or mortgagees, shipyard repairers and all others having any interest, claim or demand against the said motor vessel registered at the Port of Vancouver, B. C.

Official or License No. 158555 DO HEREBY RELEASE and forever discharge His Majesty the King, as represented by Royal Canadian Naval Service or any patrol or auxiliary service, acting through or under the authority of Royal Canadian Naval Service, and all boards, commissions or departments of His Majesty's Canadian Government of and from claims which we may now have or which hereafter may arise and which now could or at any time hereafter be made in consequence of damage sustained or any alleged damage sustained, to the above-named motor vessel while in custody of His Majesty's Royal Canadian Naval Service or any auxiliary patrols, commissions, boards or departments hereinbefore named.

AND FURTHER, we covenant that we are the owners and/or mortgagees, shipyard repairers and all others having any interest, claim or demand against the said vessel and are the only parties or persons having any interest, claim, lien, demand or charge over the above-named motor vessel, and should any claim hereafter be made by or through any parties whatsoever, we hereby agree to indemnify and save harmless His Majesty the King as represented by any of the naval services, boards, patrols, departments, or commissions hereinbefore referred to.

AND FURTHER, that this discharge and release enures to the benefit of and is binding upon all the parties hereto, their respective heirs, executors, administrators, assigns, successors and representatives.

DATED at Vancouver, British Columbia, this 1st day of August 1942.

WITNESS:

*[Signature]*

*[Signature]*  
*[Signature]*  
*[Signature]*

Cheque #A093057, July 18, 1942



JAPANESE FISHING VESSELS DISPOSAL COMMITTEE

ASSIGNMENT OF CLAIM

Whilst in Naval Custody, my boat....."Sunrise K"  
Official No. 128356.....suffered damage as set forth in the  
surveyors' report.

If the Dominion Government will allow me \$.....89.96  
to make good that damage, I agree that I shall not make further  
claim of any nature whatsoever against the Dominion Government,  
and hereby authorize the Japanese Fishing Vessels Disposal  
Committee to pay any claims for damages or missing inventory to  
The Canadian Fishing Co. Ltd.

T. Kobayakawa  
(Boat Owner)

The damage claim of \$.....89.96..... is fair and just.

Dated at Vancouver, B. C.

3/25/42.....1942

A. Pelly  
Surveyor for Japanese Fishing  
Vessels Disposal Committee

D. M. Murphy  
Surveyor for Naval Service

COPY - Copy signed by "T. Kobayakawa" sent to Dept. of Fisheries, Ottawa with  
Claim Statement.

Assignment from Kobayakawa to The Canadian Fishing Co. Ltd.



715

912 Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.,  
December 1st, 1942.

The Mutual Life Insurance  
Company of Canada,  
402 West Pender Street,  
Vancouver, B.C.

Dear Sirs:

Re: F/T A-249, KO MATSUDA, Toshikazu  
and Policy No. 357,364

The above noted party has now been released from  
the Internment Camp and, therefore, the Custodian has no further  
interest in his Insurance Policy.

For your information, Mr. Kobayama's present  
address is c/o Mr. C.A. Gardner, Timber Contractor, Gravel, Ont.

Yours truly,

Miss F. Carroll  
For, Authorized Deputy of the Secretary  
of State and/or Custodian

FC/DG



715

3749

THE  
RECEIVED  
1942  
J. B. C. H. P.  
FILE

NOTICE OF RELEASE

Internee's No. **J.249**

Name

**KOBAYAKAWA, Toshikazu**

Camp

**Angler**

Residence:

At time of internment: **Sherman P.O., West, Vancouver, B.C.**

To which proceeding on release: **c/o Mr. C.A. Gardner, Timber Contractor,  
Gravel, Ontario.**

Date Released from Internment **9th November, 1942, 1900 hours**

Authority **R.C.M.P. File No. C-11-19-4 dated Nov-2-1942**

Conditions Released conditionally upon his abiding by his written acceptance of employment by C. A. Gardner, Timber Contractor, Port Arthur, Ontario, to whom he shall report without delay at Gravel, Ontario, for work in the Thunder Bay District, and that he comply with whatever regulations the British Columbia Security Commission may issue concerning him.

H. N. Streight,  
Lt.-Colonel,  
Commissioner of Internment Operations.

OTTAWA, 13th November, 1942.

DDJ-9

Copy:

R.C.M.P.  
Custodian  
Dependents' Section  
Fyle

22325



3749

8th February, 1943.

Mr. Toshikazu KOBAYAKAWA,  
Registration No. 00109,  
Winto City, B.C.

Dear Sir:-

Re: Mutual Life Policy No. 559364

I am attaching hereto a copy of letter from the Mutual Life Assurance Company of Canada dated February 1st with reinstatement form attached. This is being sent on to you so that you can take care of reinstating this policy, if that is your wish.

Yours truly,

S.M. Gibson,  
Insurance Department

SMG:FM

Enc.



SUMMARY TAKEN FROM VESSELS RECORDS

Date: March 15, 1944  
Name: KOBAYAKAWA, Toshikazu Reg. No. 00109 File: 3749  
Boat File No.: JFVDC 129  
Name of Vessel: "Sunrise K" 37.1'x10'x5' (1934) Deutz 36 HP  
Lic. or Reg. No.: Vancouver 158,555  
Naval No.: V.101-C  
Owner's Valuation: \$6,750.00  
JFVDC Valuation: None  
Custodian Valuation: None  
Date of Sale: March 18, 1942  
Purchaser: Canadian Fishing Company Ltd.  
Signature on Sales Papers: No copy  
Selling Price: \$3,500.00  
Paid to JFVDC ~~by Custodian~~: 3,500.00  
Supervision Costs: 35.00  
Balance due Owner: 3,465.00  
Paid to: T. Kobayakawa, *March 20, 1942*  
Location of Boat at Sale: New Westminster  
Claims Against Canadian Govt.:

Inventory Claim #76: Canadian Fishing Co. Ltd. \$89.96 (Paid)

Additional Information: Yoshizo KOBAYAKAWA, File 13119, has declared that this boat was actually his ~~property~~, although registered in the name of Toshikazu KOBAYAKAWA, his nephew. ~~Only \$1,500.00 of the sales money was paid to Yoshizo KOBAYAKAWA.~~ Donald H. Bain have alien of \$300.00 on this boat. This appears to be against Yoshizo, as the Ship's Registry showed no encumbrance. Yoshizo KOBAYAKAWA is a Japanese national and could not own British boat.

*and sent  
See letter  
of*

*JM*

*See letter of July 2, 1942 in regard to \$1,500.00  
being paid to an aunt.*

*J. M. Watson  
May 17/44*



COPY  
13119

March 27, 1947.

Donald H. Bain Limited,  
97 Water Street,  
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:                    Re: Yoshizo KOBAYAKAWA, Reg. No. 10736

On December 16, 1942, you informed this office that you held a registered lien in the amount of \$300.00 on the vessel "Sunrise K". You informed us that the vessel was owned by Yoshizo KOBAYAKAWA.

The vessel "Sunrise K", however was registered in the name of Toshikazu KOBAYAKAWA, a nephew of Yoshizo KOBAYAKAWA. The boat may have been the actual property of Yoshizo KOBAYAKAWA. We have no conclusive evidence to show that this is the case, but we have been so informed. Yoshizo KOBAYAKAWA is a Japanese National and as such could not be the registered owner of a Canadian vessel. The vessel was sold by Toshikazu KOBAYAKAWA and the proceeds of this sale were paid to Toshikazu KOBAYAKAWA in March 25, 1942. This vessel did not come under the control of the Custodian as it was sold prior to the evacuation of Toshikazu KOBAYAKAWA from the protected area. We have no knowledge of what was done with the funds from the sale of this vessel.

In view of the fact that the vessel was not registered in the name of Yoshizo KOBAYAKAWA, it would seem that your lien on this vessel may not be valid. We have written Yoshizo KOBAYAKAWA in regard to the \$300.00 which you state is owing to your company, but he has not acknowledged this indebtedness.

We are holding some funds in the account of Yoshizo KOBAYAKAWA which could be applied toward settlement of your claim. Before this can be done, however, it will be necessary for you to supply us with a statement of this account, supported by an affidavit.

Yours truly,

F. Matheson,  
Office of the Custodian.

/FM



NOV 29 1947

IN THE MATTER OF a Commission to Investigate Claims of Japanese Canadians for Property Losses.

TO: The Commissioner,  
Office of the Custodian,  
Royal Bank Bldg.,  
Vancouver, B.C.

3749

Pursuant to the notice issued on the 26th day of September, 1947, I submit the following claim:

- (1) NAME Kohayakawa - Tohikazu (RCMP) Reg. No. 00109  
(Print) Surname Given Name
- (2) Pre-Evacuation Address Sherman, West Vancouver, British Columbia
- (3) Present Address 339, Euclid Avenue, Toronto, Ontario, Canada
- (4) REAL ESTATE
- (a) Street Address (if any) \_\_\_\_\_  
City or Municipality, Province
- (b) Legal description (lot number, block number, section number, etc.) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- (c) Type of Real Property (cross out words which do not apply):  
(i) Farm \_\_\_\_\_  
(ii) Residence \_\_\_\_\_ Type of business \_\_\_\_\_  
(iii) Business \_\_\_\_\_  
(iv) Any other type of property (describe) \_\_\_\_\_
- (d) What was your interest in the property (e.g., sole owner, life tenant, joint tenant, owner of one half or one third interest, leasehold, etc.) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- (e) Fair market value at date of sale (estimate this to the best of your ability):  
(i) Land - - - - - \$ \_\_\_\_\_  
(ii) Buildings - - - - - \$ \_\_\_\_\_  
(iii) If business, put value on business as going concern  
(including land and buildings, tenancies, chattels,  
fixtures, stock-in-trade, goodwill and accounts re-  
ceivable) - - - - - \$ \_\_\_\_\_  
(iv) Total value (if you cannot give separate values for lands and buildings just  
fill in total value) - - - - - \$ \_\_\_\_\_  
(v) Amount at which Custodian sold property and credited your account - - - \$ \_\_\_\_\_  
(f) Loss (This figure is arrived at by deducting item (v) from item (iv) - - - \$ \_\_\_\_\_
- (5) PERSONAL PROPERTY
- (a) Place or places at which property was left by the claimant at date of evacuation Canadian Fishing  
Company Dock
- (b) Type of premises in which property left (e.g., house, warehouse, garage, shed, church basement, etc.)  
Fishing Vessel (Sunrise K.)
- (c) How stored or packed at time of evacuation \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(over)



(d) In whose care was property left at date of evacuation by the claimant. (This question refers to the terms of reference which exclude claims where the property was lost, destroyed or stolen while under the custody, control or management of any person other than the Custodian appointed by the owner of the property. It involves some definite arrangement whereby you appointed someone to take care of the property and such person accepted the responsibility of so doing. Unless such an arrangement was made the question should be answered "in no one's care")

#### Canadian Navy

(e) Itemized description of personal property which is the subject of the claim:

|                                                    |                    |        |
|----------------------------------------------------|--------------------|--------|
| 1. <del>Personal property (Sum of \$ 50.00)</del>  | Estimated Value \$ | 500.00 |
| 2. <del>Clothing, oil cloths, etc. etc.</del>      | Estimated Value \$ | 150.00 |
| 3. <del>Carpenter's tools</del>                    | Estimated Value \$ | 500.00 |
| 4. <del>Personal property (Sum of \$ 50.00)</del>  | Estimated Value \$ | 500.00 |
| 5. <del>Personal property (Sum of \$ 50.00)</del>  | Estimated Value \$ | 500.00 |
| 6. <del>Personal property (Sum of \$ 50.00)</del>  | Estimated Value \$ | 500.00 |
| 7. <del>Personal property (Sum of \$ 50.00)</del>  | Estimated Value \$ | 500.00 |
| 8. <del>Personal property (Sum of \$ 50.00)</del>  | Estimated Value \$ | 500.00 |
| 9. <del>Personal property (Sum of \$ 50.00)</del>  | Estimated Value \$ | 500.00 |
| 10. <del>Personal property (Sum of \$ 50.00)</del> | Estimated Value \$ | 500.00 |
| TOTAL CLAIM FOR PROPERTY LOSS \$                   |                    | 500.00 |

N.B.—If you cannot list all the items here prepare a separate list with values set out opposite each item and attach it to the form. The item "personal property" includes shares, bonds, mortgages, loans, notes and all other forms of property not included in real estate.

(f) Total claim including real and personal property (this figure can be arrived at by adding items 4(f) and 5(e))

(g) (a) Place at which claimant prefers to be heard.  
(b) Do you require the services of an interpreter at the hearing? Yes or no. NO

N.B.—This Declaration must be sworn before a Commissioner, Notary Public or other person entitled to take declarations. All lawyers are qualified to do so.

DOMINION OF CANADA  
County of York  
TO WIT:

I, **Tohikazu Kobayakawa**

of Toronto

DO SOLEMNLY DECLARE THAT:

The information set out in the form above is true and correct to the best of my knowledge, information and belief and I make this solemn declaration conscientiously believing it to be true, and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath, and by virtue of "The Canada Evidence Act".

DECLARED before me at the City

of Toronto

in the County

this 15 day of November

A.D. 1947.

A Commissioner etc.

N.B.—THIS FORM FULLY COMPLETED AND SWORN BEFORE A COMMISSIONER SHOULD BE MAILED BY REGISTERED MAIL TO THE COMMISSIONER, c/o THE OFFICE OF THE CUSTODIAN, ROYAL BANK BLDG., VANCOUVER, B.C., BEFORE NOVEMBER 30th, 1947. IF YOU CANNOT MAIL IT BEFORE THIS DATE SET OUT BELOW REASONS FOR THE DELAY.



EXHIBIT No. 1265-4

DATE NOV 18 1948

FILLED BY

R. A. Christie

108 Fulton Ave.,

Toronto, Ont.

May 8, 1948

Office of the Custodian  
506 Royal Bank Bldg  
Hastings & Brantville  
Vancouver, B. C.

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| EVACUATION SECTION |             |
| Rec'd              | MAY 11 1948 |
| File No.           | 3749        |
| Ans.               |             |
| Referred           |             |

File No. 3749

Dear Sir: -

Here is the itemized description of the personal property which I am claiming. The reason for delay on my part is because I had moved to a new address consequently, did not receive your notice of April 12 until a few days ago.

Yours truly,

Toshikazu Kobayakawa



①

All these invoices are in my possession.  
 Nearly all invoices are dated after  
 November 15, 1941 so the goods have  
 not been used since.

|         |                       |       |                                      |
|---------|-----------------------|-------|--------------------------------------|
| Dec. 5. | E. van Coleman        | 4.70  | Fuel (Coal)                          |
| Nov. 28 | J. Swann              | 89.00 | Anchor Wrench                        |
| Dec. 6  | " "                   | 15.85 | Chain sprocket<br>adaptor            |
| Nov. 11 | Sarnija               | 12.00 | Galvanizing work                     |
| " 19    | Western Machine Works | 17.50 | Malibut Side<br>Roller               |
| " "     | J. Swann              | 85.00 | Labor by Swann<br>machinshop         |
| " 26    | Edward Lipsett        | 5.85  | Shake Covers.                        |
| " "     | " "                   | 12.04 | Hooks, Swines                        |
| " "     | " "                   | 15.10 | 15' x 12' Canvas<br>Tall.            |
| Dec 3   | " "                   | 2.80  | Shake Covers                         |
| Nov. 17 | " "                   | 90.07 | 9 Coils <sup>Kayakare</sup> Special. |
| " "     | " "                   | 19.64 | Anchor <sup>Swines</sup> Pole weight |
| " 21    | " "                   | 61    | Blocks                               |
| " 26    | " "                   | 8.00  | Malibut Hooks                        |
| " 24    | " "                   | 4.13  | Gal's. Jib                           |
| " 21    | " "                   | 1.35  | Med. shaft                           |
| " "     | " "                   | 33    | Gal's F. R.                          |
| " "     | " "                   | 13.67 | Paints <sup>marine</sup> Copper etc. |
| " "     | " "                   | 1.25  | Round file                           |
| " "     | " "                   | 22.62 | Galv'd. Pipes                        |
| " "     | Imperial Oil          | 21.00 | 300 Gal. fuel oil.                   |
| " "     | " "                   | 20.00 | Lube Oil                             |

462.51



(2)

# Machinery and Tools.

|    |                                                    |              |
|----|----------------------------------------------------|--------------|
| 3. | Handsaws @ 5.00                                    | 15.00        |
| 1  | axe                                                | 3.50         |
| 2  | Hammers <sup>1 @ 3.00</sup><br><sub>1 @ 2.00</sub> | 5.00         |
| 1  | Automatic Screwdriver                              | 8.00         |
| 6  | Chisel @ 2.50                                      | 15.00        |
| 1  | Square                                             | 4.00         |
| 1  | Level                                              | 6.00         |
| 3  | Planes @ 5.50                                      | 16.50        |
|    |                                                    | <u>73.00</u> |

# Clothing etc.

(3)

|     |                                  |               |           |
|-----|----------------------------------|---------------|-----------|
| 1   | Dress Suits Blue                 | 50.00         |           |
| 1   | " " Check                        | 35.00         |           |
| 2   | Pair K. Boots <sup>#15</sup> ea. | 30.00         |           |
| 3   | Felt Hats @ 7.50                 | 22.50         |           |
| 1   | Wardrobe Case                    | 19.95         |           |
| 1   | Suitcase                         | 15.00         |           |
| 1   | Wristwatch                       | 55.00         |           |
| 1   | Alarm Clock                      | 2.95          |           |
| 1   | Pr. Blankets                     | 15.95         |           |
| 1   | " Boots                          | 5.00          |           |
| 1   | Oilskin Coat & Pants             | 12.00         |           |
| 1/2 | D2 Work Gloves                   | 1.50          | @ 25¢ pr. |
| 1/2 | D2 " Sox                         | 3.00          | @ 50¢ pr. |
| 1   | Tally Machine                    | 6.95          |           |
|     |                                  | <u>274.80</u> | Continued |



|   |                    |               |
|---|--------------------|---------------|
| ① | Invoices           | 462.51        |
| ② | Machineries, Tools | 73.00         |
| ③ | Clothing etc.      | <u>290.70</u> |
|   | Total amount       | \$826.21      |

|   |                                       |              |
|---|---------------------------------------|--------------|
|   | <u>Clothing etc.</u>                  |              |
|   | Brought forward                       | 274.80       |
| 2 | Sweater Coats Jantzen <sup>7.95</sup> | <u>15.90</u> |
|   |                                       | 290.70       |



EXHIBIT No. 1365-7DATE NOV 18 1948

FILLED BY

H. D. b. Nivette

July 15/48.

File No. 3749.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY FOR CLAIM

CLAIMANT: Toshikazu KOBAYAKAWA

Reg. No. 00109.

On April 7th, 1942, Toshikazu KOBAYAKAWA signed our Form "J" card stating that he did not own any property of any kind in the Protected Area.

Re claim on Page 1 amounting to \$462.51. It appears that Toshikazu KOBAYAKAWA is claiming on equipment and work done on the vessel "Sunrise K". According to Yoshizo KOBAYAKAWA'S JP Declaration, October 6th, 1942 (on claim file) and letter July 13th, 1942, signed by A.H. Young, Yoshizo KOBAYAKAWA was the owner of "Sunrise K", but the vessel was registered in the name of Toshikazu KOBAYAKAWA. Yoshizo KOBAYAKAWA being a Japanese national could not legally own a British boat. Yoshizo KOBAYAKAWA was Toshikazu's uncle. This vessel was sold by Toshikazu and only \$1,500.00 of the sales money was paid to Yoshizo KOBAYAKAWA. Sale price being approximately \$3500.00. This part of the claim is outside the Terms of Reference.

Re claim for Machinery and Tools amounting to \$73.00, and claim for Clothing etc., amounting to \$290.70. As stated above KOBAYAKAWA did not declare owning property of any kind at anytime, and we, therefore, have no record of same.

N.B. Yoshizo KOBAYAKAWA'S R.C.M.P. form states he is owner of boat which is used by and is in the name of his nephew: Toshikazu KOBAYAKAWA.

*J. Sprad*

/JS



ICMAK KANA Taitum  
(Claimant's Name)

PERSONAL CHATTELS

00109  
Reg. No.

Description of Major Items  
(and particularly of goods  
lost, stolen or destroyed)

Approximate  
Date Purchase

New or Used  
When Purchased

Price Paid

Condition when  
Evacuated

Estimated value  
at Date of Evacuation

1. The claimant has inventory supporting his claim for fishing gear valued at \$400.00 which his lawyer will file at the hearing.
  2. The carpenter's tools valued at \$75.00 were given to the claimant by his father. These prices are the cost prices of the tools. Their replacement value would be as high at the time of sale.
  3. The clothing claimed for at \$200.00 is the cost price of the goods. Their replacement value would be considerably higher at time of evacuation.
- |              |      |     |         |      |                      |
|--------------|------|-----|---------|------|----------------------|
| Wrist watch  | 1940 | New | \$25.00 | Good | \$20.00 <sup>0</sup> |
| 1 Dress suit | 1941 | "   | 30.00   | "    | 45.00                |

Description of Storage of Goods:

The claimant was working and living on the boat at the outbreak of the war in Dec. 7, 1941. The Navy took his boat on Dec. 8, 1941 with all the claimant's fishing gear, carpenter's tools and clothing which was on the ship. The claimant was given no opportunity to get possessions of these chattels. The claimant worked at Great Northern Cannery shipyard from Dec. 1941 till April 1942. The claimant never filled out a G. P. form declaring his personal chattels. The claimant's boat was later sold by the J. V. F. D. Co.

General Statement as to Chattels not Described above:

The claimant sent the custodian an itemized list of his claim on May 8, 1948 and it is the inventory on which he bases his claim.

Additional Comments, if any:

SUMMARY

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Estimated Value   | \$226.21 |
| Sold by Custodian | 0.00     |
| Claim             | \$226.21 |

Signature

EXHIBIT No. 1265-1  
DATE Nov. 18-1948  
FILED BY C. P. Edgar



1  
2  
3  
4  
5 CASE NO: 1299  
6  
7

8 JAPANESE PROPERTY CLAIMS COMMISSION  
9

10  
11  
12 Toronto, Ontario,  
13 November 18, 1948.  
14  
15  
16  
17

18  
19  
20 IN THE MATTER OF THE CLAIM OF  
21 TOSHIAKI KOBAYAKAWA  
22

23  
24  
25 PROCEEDINGS AT HEARING  
26  
27

28  
29 F. G. Sheare, Esq.  
30



1 IN THE MATTER OF THE "INQUIRIES ACT"  
2 PART I. REVISED STATUTES OF CANADA 1987. CHAPTER 22.

3  
4 JAPANESE PROPERTY CLAIMS COMMISSION

5  
6 B E F O R E

7 HIS HONOUR JUDGE J. A. MacGILLIVRAY, SUB-COMMISSIONER

8  
9  
10 Toronto, Ontario,  
11 November 12, 1948.

12  
13  
14 IN THE MATTER OF THE CLAIM OF

15 KIMIKAZU KOBAYAKAWA

16  
17 PROCEEDINGS AT HEARING

18  
19 APPEARANCES:

20 K. A. CHRISTIE, Esq., K.C.

appearing for the  
Dominion Govern-  
ment.

21  
22 C. P. OFFER, Esq.,

appearing for  
the Claimant.

23  
24 A. SMITH, Esq.,

Secretary

25 D. J. HAMFORD, Esq.,

Official Inter-  
preter

26  
27 J. B. MacGILLIVRAY, Esq.,

Official Reporter.



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

Y. Kobayakawa,  
In chf.

YOSHIO KOBAYAKAWA, the claimant herein, having  
been first duly sworn,  
testified as follows:

DIRECT EXAMINATION BY MR. OPPER:

Q. I am showing you a sheet entitled  
Personal Chartels. A. Yes.

Q. Is that your signature? A. Yes.

Q. Was this sheet prepared under your  
instructions? A. Yes.

Q. Do you swear the contents are true?

A. Yes.

(PERSONAL CHARTELS CLAIM FORM MARKED  
EXHIBIT NO. 1)

Q. What was your occupation before the  
evacuation? A. Ship skipper.

Q. You owned a boat, did you? A. Yes.

Q. Was that boat known as the "Sunrise II"?

A. Yes.

Q. Now, at the present time you are claiming  
for a number of items which appear to be in connection  
with the gear of your boat. In the claim form which  
you filed, dated the 15th of November, 1947, you  
listed a certain number of miscellaneous items such as  
clothing, oil cloth etc, and carpenter's tools?

A. Yes.

Q. What was all that, was that gear in  
connection with the operation of your boat, the  
"Sunrise II"? A. No, I was fixing the boat  
and everything was ready by December 9th, that is  
Monday, and the war started on December 7th, and on



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

Q. Kobayashi,  
in chief.

December 8th the Navy took everything away.

Q. Was this your own boat or somebody else's?

A. Yes.

Q. This is the "Sunrise I"? A. Yes.

Q. Then you are telling us you left certain equipment, tools and other equipment on the boat which was taken away on December 8th?

A. Yes.

Q. Can you elaborate on the gear that was left there, can you elaborate on what type of gear it was?

A. Bog fishing gear.

Q. Do you know what the value of all that fishing gear was?

A. It cost me over \$1000., but I only got bills for that much.

Q. You are pointing to some bills?

A. It was all new stuff.

Q. And it was all for equipment for the repair of the boat?

A. An fishing gear.

Q. What is the total of these bills. These were all paid by you? A. Yes.

(ACCOUNTS ABOVE REFERRED TO MARKED EXHIBIT NO. 2)

Q. Where did you get the carpenter tools?

A. My trade was a carpenter.

Q. You value them at \$75. What tools were in there?

A. The complete tools are nearly \$200. there.

Q. Part of them were given to you by your father?



1 T. Kobayakawa,  
2 In chf.

3 A. Yes.

4 Q. And you say the value of the tools you had  
5 was about \$150?

6 A. Yes.

7 Q. That is a complete set of carpenter tools?

8 A. Yes, ship's carpenter tools.

9 Q. So you lost all the tools, they were on the  
10 boat when the Navy took them over?

11 A. Yes.

12 MR. CHRISTIE: I do not wish to interrupt  
13 my friend but he files a group of invoices, and I notice  
14 in the claim the first item is \$451.88 out of a total of  
15 \$825.81. I don't know how in the world I am going to  
16 be able to conduct a proper examination.

17 MR. OFFER: What is your objection?

18 MR. CHRISTIE: I am objecting now that I  
19 should not begin now to prepare an inventory and make  
20 a list separately. I would have to go over all these  
21 items.

22 THE SUB-COMMISSIONER: Is that signed by  
23 the claimant.

24 MR. OFFER: Yes.

25 The invoices are merely put in as separate  
26 items.

27 What about this clothing, what clothing is this?

28 A. Suit, overcoat, shoes.

29 Q. That is a fairly extensive amount for  
30 clothing; was there anything else besides the three items  
you mentioned?

A. The shoes cost \$15. in Vancouver.



T. Kobayakawa,  
In chf.

1 Q. Did you just have one suit?

2 A. No, two or three.

3 Q. On the boat?

4 A. Yes, I kept  
5 everything on the boat,

6 Q. All your personal effects were on the  
7 boat? A. Yes.

8 Q. What kind of a watch was this?

9 A. A Bulova.

10 Q. The dress suit, what was that, a tail coat  
11 or what? A. A dress suit.

12 Q. Why didn't <sup>you</sup> ever fill out the form declaring  
13 these chattels at the time you were evacuated?

14 A. Well, I was walking on Powell Street and  
15 the Mounties picked me up and took me to the Immig-  
16 ration Shed.

17 Q. Did you have an opportunity to list these  
18 things later on or not?

19 A. No, you couldn't go out; this is like a  
20 jail.

21 Q. Q. How can you remember now what you left?

22 A. I can think back.

23 Q. Was your boat in a state where it could  
24 go into operation for fishing at the time it was taken  
25 over? Was it completely equipped with provisions  
26 and everything on board?

27 A. Yes, it was ready to go out on December 1st?

28

29

30

31



T. Kobayakawa,  
et. al.

CROSS EXAMINATION BY MR. CHRISTIAN:

Q. I am showing you a J.P. Form dated the 7th of April, 1943; is that your signature?

A. Yes.

Q. Can you read English? A. Yes.

Q. Would you read this here?

A. I didn't read that at Hastings Park.

Q. Read that small print there?

A. You were forced to sign this.

Q. Will you read that out loud.

A. I was just given it to sign, I didn't know what it was, I didn't understand what it was.

(J.P. FORM MARKED EXHIBIT NO. 3)

Q. When was the first time you advised the Custodian you had any property?

A. Last year, I think. I went to Mr. Best.

Q. Why didn't you tell the Custodian before this?

A. I had no choice.

Q. Couldn't you write to him?

A. I thought there was no use.

Q. I am showing you a letter dated May 22nd, 1943; is that your signature? A. Yes.

Q. That is the first time you wrote to him?

A. Yes.

Q. You say the reason for the delay was because you moved to a new address? A. Yes.

Q. Didn't you know any other friends amongst the Japanese had signed the forms and sent in letters containing their lists of goods; weren't you aware of



T. Konozakawa,  
Gr. ex.

that?

A. Yes, I had heard of that, and I got in touch with Mr. Best and he said that my things had been taken over by some Committee and it wouldn't be much use. I paid my wife's fare from H.O.

Q. I am showing you a typewritten form here. Is that your signature? A. Yes.

Q. Where were you when you signed that?

A. This is the internment camp.

Q. Now, are you sure where you signed that?

That is your signature? A. Yes.

Q. You don't know where you signed it?

A. In the internment camp.

Q. What date were you there?

A. July 1942 until November. I only signed by name on it; I think the notes were put in after.

Q. I tender a letter dated May 8th, 1945, signed by the claimant, to the Custodian.

(LETTER ABOVE REFERRED TO MARKED EXHIBIT NO. 4)

(FORM LETTER ADDRESSED TO THE CUSTODIAN MARKED EXHIBIT NO. 5)

Q. I am showing you another paper headed "Inventory" -- is that your signature?

A. Yes.

Q. When was that made?

A. That is May, 1942, I think.

Q. Was that an inventory of the boat?

A. Yes, the boat was sold to a fishing company.

Q. Did you send this to the Custodian?

A. At that time there was no Custodian.



T. Kobayakawa,  
et. al.

Q. Did you send it to any committee?

A. Yes.

Q. Why didn't you mention about your personal goods on this. Why didn't you draw it to the attention of the Committee you had these goods on the boat?

A. This Committee was only handling boats at that time.

Q. You didn't tell them anything about your belongings?

A. No.

Q. And the boat?

A. It was registered in my name.

Q. Who was the owner?

A. Half and half.

Q. I am advised this boat was owned by your uncle, Yoshino Kobayakawa; did he own this boat?

A. He owned a half share.

Q. Did he live on it too?

A. No, he went to Japan. He is a National; that is why he couldn't own a boat.

Q. Did you ever get a claim from a lawyer, A. H. Young, on behalf of your uncle? Did you ever get a letter from him?

A. No.

Q. Did this lawyer to your knowledge ever make a claim for monies allegedly owed by you to your uncle?

A. No.

Q. Did you owe your uncle any money?

A. No, nothing; he owed me my wages yet -- six yehrs wages.



1  
2 T. Kobayakawa,  
3 ex. ex.

4 Q. I am showing you a letter dated July 13th  
5 1942, from A. M. Young, addressed to the Custodian, and  
6 I will just read one or two paragraphs:

7 "This vessel was built by my client but was  
8 registered in his nephew's name because the  
9 nephew operated the vessel during its charter  
10 period which lasted about seven months in  
11 each year. The nephew was paid for his  
12 services and he had no claim or interest in  
13 the vessel. He merely was a trustee of my  
14 client."

15 THE WITNESS: No, my wages were not paid.

16 Q. Were any of these items you are claiming  
17 for under the invoices -- were any of these bought  
18 by your uncle?

19 A. No, everything by me.

20 Q. Did you pay for all the fuel oil there?

21 A. Yes, everything.

22 Q. What about this anchor, you are claiming  
23 \$50. for, who did that belong to?

24 A. That is a dog fish gear anchor.

25 Q. Did it go with the boat when it was turned  
26 into the Government?

27 A. Oh yes, everything.

28 Q. Everything in the boat when it was turned  
29 over to the Navy? A. Yes.

30 Q. How much oil was in this boat at the  
time it was turned into the Navy?

A. 300 gallons.



Y. Kobayakawa,  
et. al.

10.

Q. Did you look at the gauge before you  
burned it in?

A. I filled up the tank.

Q. Were those galvanized pipes in the boat?

A. Yes, they were in the boat.

Q. What were those nine coils?

A. Those were dog fishing gear.

Q. Would that be fastened to the boat too?

A. No.

Q. It would go with the boat when the boat  
was sold?

A. I left it inside the hatch.

Q. Did you have any other place of residence  
besides your boat?

A. No, I was single at that time.

Q. You lived nowhere else?

A. Only the hotel.

Q. You operated boats for seven months of the  
year?

A. In the winter time too.

Q. Did you live in the boat 12 months of the  
year?

A. Yes, all year round. I had  
to watch the boat -- he went every two years to  
Japan.

RE EXAMINATION BY MR. OFFER:

Q. Is fishing gear something ordinarily apart  
from the boat itself?

A. Yes.

Q. You buy a boat and you buy the gear?

A. Oh yes, it is extra.

Q. Is the gear removable, can you take the gear



T. Kobayakawa,  
ex. ex.

11.

from one boat and put it in another boat?

A. You could do that, but I got no time to.

(PERSONAL PROPERTY SUMMARY MARKED EXHIBIT  
NO. 7)

It is submitted, your honour, that the  
Custodian is not responsible for any personal property  
of which he had no record, and which were not sold  
by him.

It is submitted, in any event, that the  
valuations placed on these goods were excessive.

It is also submitted, for the record, that  
there is some doubt as to the ownership of this equip-  
ment on the boat.

(PROCEEDINGS ADJOURNED SINCE DIX)

I hereby certify the foregoing to be a true  
and accurate transcript of the proceedings  
herein.

  
J. B. McGregor,  
Official Reporter.

I, J. A. McGibbon, Deputy Commissioner,  
appointed to hear a Commission to investi-  
gate claims of Japanese Canadians for  
property loss, do certify the foregoing  
is a true copy of the evidence heard on  
the within claim.

  
J. A. McGibbon,  
Deputy Commissioner.